

NOVINE

Pobožen, družbeni, pismeni list za vogrsko slovence.

PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

<p>Cena Novin je na leto:</p> <p>Doma 3 K.</p> <p>v Ameriko 6 K.</p>	<p>Dobijo se Novine, Marijin list i Kalendar Sveta Jozefovega pri KLEKL JOŽEFI, vpek. plab. v Čeranosovih, Gostilna, Zalamegyo. Naročnina i dopisi se štáti k tozni more pošláti.</p>	<p>za naročnike Marijinoga lista, je Novin sama še so jih od štírah več na eden naslov pošlá, doma 2 K. v Amerike vsakom na njegov naslov 5 K. Cena ednega kalata je doma za naročnike Marijinoga lista 4 šilera, za nenaročnike 6 šilera.</p>
--	--	--

Vodnáko.

„Pripravljajte pot Gospodovo.“
Jo. 1., 23.

— Pa smo je ne pripravili? Zakaj nam kričiš, prorok, tak glasno, ka nas opomínaš, vé mi vsi ščémo vživati veselje Gospodovo?

— Ščéte? Što šcé? Što je kak močen hrást, kak trda pečina, što je s kem ne maha veter se in tá? Ví bi samo radi vživati veselje Gospodovo, líki prav ga neščete. Či bi je šteli, te bi šteli tudi pot, štera na to veselje pela.

Pot je pa stálna vola, močna, nepretrgana vola.

V starinskih grádaj je návada bila, ka so na obed z zvonenjóm zvali vkúp ljudi! Človek pa stvár je poznala glás toga zvoná pa se je paščilo vse, kda se je oglasó, k svojemi stolí.

Zgodilo se je, ka je eden gráski pes zablodo v tújinske kraje pa kak lačen stople po dolí s povísnjenov glavov, začúje glás zvoná na bregi više sebé, zdigne glavo i začne bežati gori v breg proti grádi. Kda príde do polovice brega, onemi glás zvoná pa na ednok se začúje zvonenje na drúgom bregi, na ovom kraji dolá. Pes zdigne glavo, malo poslúša pa hajdi dolí v dol pa po drúgom bregi gori. Tú tudi príde na pol brega pa znova zanemi glás zvoná tú i oglási se zvon tam. On znova poberé tace, nazáj doli beži i po prvom bregi gori. Pa to tak trpí celo váro, dokeč ne volna stvár ne spádne od gláda i trújave vkúp pa vódá svojo nevolno paro.

Lúbi krščeník, példa je to, štero si lahko obrnéš na sebé: Začúto si zvon z nebés, zové te tá sv. matí církev, z mogočnim zvonenjóm te vleče tvoja dúšna vest, tvoji dobri starišje, učitelje, dúhovnicje. Boža roka se pozna v štítki tvojem, že se naprej veselíš,

kak de ti dobro na nebeskih visočínaj, kda se naednok samo oglási v tvojem srci tújinski glás, prijátlí okoli tebé peklénsko pesó spevajo, svét te vleče k svojemi veselji, pa tí poglavički bežiš doli s polovine brega kršćanske popuností i veselja, štero ti je dalo čisto, nedužno srcé pa se paščíš tá med prijátle, kde se dúševno veselje i dúševna čistoča vtopí v mrskom veselji telovnom, v pijandívanji, nečistostí i nerédnom poželenji zemelskih dobrot.

Istina, ka se včasí nazáj zglédneš proti bregi popuností, zaprva ešče skušaš, dokeč si v doli, nazáj goriti na njega, líki nogé so ti žmetne, sreé odreveneno, pamet teška, ne ide ti več tak, kak ti je obrvim šlo. Sploh bole te vleče ov drúgi zvon, šteroga glás si začno za lepšega držatí na zemli pa tak vága šsem-tam med dvojim zvonom, med zemelskím, skoro tudi med peklénskim i nebeskím, ka na slednje opešaš pa vtrújení spádneš na tla rekoč: „Zvonovje, nihájte me, dale ne morem“ ino se prekdáš svojoj nesreči.

Kak vnočí-vnočí je začno lepo ino je dokončao húdo, ár je ne zarazmo, ka „kí je na plúg djao roko — kak právi Jeznš — naj ne gléda nazáj,“ pa je nazájglédao na tisto strán, kde je telovno veselje pa ples svetá, kde je sitost zemelskih dobrot i radost mesá.

Ne pravi, ka *bí rad* šo v nebo, nego povej, ka *ščés* pa véni te tak, či za ístíno ščés. Kem više prídeš na breg kršćanske popuností, tem bole de se ti mrzilo nazájiti v dol pa gori na drúgi breg pa či prídeš do vrha svojega, tam gori te ov zvon že ne bode moto, glás njegov, de tam že topí v tvojih vúhaj pa boš veselí, ka te več obládati ne more.

Bojna.

Bukarest, glavno mesto Romanije je v naših rokah. Očividna božja pomoč. Pravičnost svojo je dober Bog z tem skazao, kda je po našem orožji pokaztigao zahrbtnoga napadalca, ki je z svojim ropanjom zadržao spunitev žele celoga sveta: da bi hitrej nastao mir. Dober Bog je to véčno, njemá dajmo hvalo za to. Nemški casar, pa je luteranske vere, nam da lépi zgled na to. Po zavzetji mesta je naime te reči brzójavo casarici, svojoj ženi: „Bukarest smo zavzeli. Kak veličasten, iz roke božje uspeh na poti k popolnoj zmagi“. To je zdaj že 4. glavno mesto, štero smo zavzeli. Rumunov je znova do 18 jezer vlovljenih, vsevkúp više stodvajset jezér. Z Bukarestom so spádnola i mesta *Ploesti*, *Campina* i *Sinaja*. Zaplenjeno je 184 topov i 120 strojnih pušk pa nešteto drúgoga strliva. Polovino Romanije, smemo praviti, ka že v rokah mamó, to rodovitno zemljo, štera na leto samo pšenice više 30 milijon meterskih stot ov (metercentov) obrodi. — Bolgari so pri *Tutrakani*, *Silistri* i *Čarnojvodi* prek Dunaja v Romanijo prišli.

Na drúgih bojiščah ne bilo posebne spremembe.

Dom i svet.

Kronanje našega apoštolskega krala de se dec. 30-ga vršilo po določenom obredi. Verolist (hitlevél) to je list, v šterom so popisane pravice države, šterih verno, poleg vere zdržavanje pri kronanji kralj more oblúbiti, je skleno odbor pod predsedníštvom esztergomskoga knezoprímaša. Te de kralja tudi korunávao. Kraljico de korunávao veszprém-ski púšpek.

Gréke. Četverosporazum (Rusi, Anglézi Francozi Talijani) namenijo

grčkoga kralja odstaviti, zato ka njim nešče orožja svoje države prepustiti. Kralj prosi Nemeov pomoč. Grčke je blokadirano, to je z ladjami zaprto, ka ne more nišče k njem i ne od njega. — Celoga sveta hvalo zasluži Konstantin kralj, ki proti velikim krivicam i preganjaji le na mesti stoji i v miri obdrži svoj narod.

Rim. Sv. Oča so razglasili, ka je sklenjeno cerkveno pravo, to je vsi zakoni, pravde, postave Materecerkvi, štere so od njenoga začetka do zdraj bile dane, so v edno knigo spravlene i de po celom sveti razglašene.

Angleško. Novi ministerski predsednik Lloyd George.

Zrêli sád i mládo cvetje.

Naši stárl, svéti gáji,
Kak ste letos pústi, prázni!
Žúto, blédo, mrtvo listje
V edno káple po súházní.

Listje jesén hladna strga,
Ploja, vihér véje zláma;
Čvrste štebre črv semele,
Ali grom je strébi znáglá.

Tak miraje naši gáji
Od vrejka do korenine!
V sakšem lísti edna dúša:
Vórna dúša domovine.

Sakša vejka, sakše stéblo:
Zdravi dečki, krepki móžl,
Kí za nás že trétjo leto
Berijo se ze vso móči.

Kakšté nas pečejo rane,
Kakšté nas dávi težáva,
Kakšté nam čúk z lástne strehe
Vsako nóč smrt nazveščáva:

V dužen áldov, vse ka mámo,
Domovíni radi dámo:
Vnúke, deco, sère starce,
Zrêli sád i mládo cvetje,
Naj nam samo Bóg privóšči
Nóvo, zláto sprotolétje!

„Sinek Martinek.“

Glási.

Od naših vojakov. Mrtev je: Hanc Ivan z D. Bistrice. Kda je on na bojišči, te so njemi oča doma mrlí; ostavo je tužno mater i bratjo. Žerdin Jožef, domobr. 20. dpp. z V.-Polane, novembra 18-ga. Šrapnenska krugla ga je v glavo zadela, kak je naznано četovodja Gjörköš Ivan. Ostavo je dovico i dete. Srce Jezušovo bodi smileno pokojniva dúši, njidva domače pa okrepi v velikoj žalosti.

Lepi krščanski spreved sta mela: Žížek Oršika v Trnji i Rós Andraš v Žížkih. Prva je bila pajdašica Čurič Marije i rod túdi, pri štere sprevedi se je prinas prvič ne držala krmína. Te je že betegüvala i z pokojnov sta si dogučale, ka na drugom sveti k božiči že vküp prideta. Prišle sta. Bila je kotriga družbe Marijine 7. Radosti i odložno povedala domačim, ka pri njenom mrtvom teli se ne sme jesti i piti, nego moliti. Pa tak je túdi bilo. Brez vsega krmljenja je mela lepi krščanski spreved kak i Rós Andraš, eden siromaški, ali pošteni i jako delaven kovač. Marija naj oveseli njidva dúšici!

Za božični dar na bojišče so sobočke okrogline g. notariušje 1200 K nabrali. Svinje so vkradnoli v Čentibi pri Feldman Franc mesari.

Častniški slugi moro na bojišče odrinoti. Častniki dobijo mesto njih vekšo plačo. Višji častniki si smejo obdržati sluge.

Mavuk za tretjiréd bo decembra 26-ga na Štefanje za odvečara po večernici ob treh.

Zgübo je Kavaš Mihalj z Adrijanec 2073 kron 6-ga decembra v Beltiacih na poti od Žížkove trgovine do Rósove kapele. Pošteni najditelj je naj povrne lastniki. Za to poštenje dobi lepi najem. Mogoče, da je penez že v bunti stepen, kje je petrol kúpüvao Kavaš i ga ne mogo popolnoma v žep porinoti, da je popolnoma moker bio. Povrnite, ki ste najšli! ki najdeno ne povrne je tolvaj. Mreti de túdi trebela i račun dati!

Roparske bando so odkrili v prosenjakovskoj okolici. Voj bande je bio Horvat Jožef krémar herkovski z dvema maloletnima sina z Berkovec so v bandi bili še Lajnáček Jožef i Koltai Peter pa Lepoša Stefan i Šandor z Ratkovec, Čahuk Karol i Lengyel Adolf z Fokovec. Spokradnoli so nej samo živež nego še stvarí i drugo vrednost. Odpelani so v Szombathely. Tolvajija i roparstvo je 16 let trpelo, pohodili so z koli ne samo železno nego i zalavsko županijo. Med tolvaji je župan, mali župan, prisežnik (esküt). Zaistino tak dugo hodi pütra na stüdenec, dokeč se ne potere.

Rekviriranje pšenice, žita, soržice, ječmena, kukorice, graha, graščeka, hajdine, leče, prosa i mletja iz teh reči so začeli. Vojska pomaga pri iskanji. Siromaki ne vejo kaj skrití, bogatei pa zakaj bi skrivali? Mejmo srce do siromakov! Neha se zadosta, če se vse odkrije, če de se pa skrivalo tisti naj vržejo na sebe, ki to delajo, če zatoga volo de vsem več odvzeto. Vojska i siromaki moro túdi živež dobití.

Varte i čuvajte kožo



pa obraz pred škodljivim vplivom mraza, vetra, sunčne vročine, prahu, dima, kuhinjskoga sopara, vročine ognjišče itd. Nečista, püsta, pegasta, z mozoli, rjavimi lisami, brzlizgami pokrita koža je nezdrava. Edino zdrava koža omogoči nemoteno dihanje kože i zato je čuvanje kože najvažnejša zahteva za zdravje. Z vodov i milom (žajfov) se večina nemarnosti kože ne da odpraviti. V jezerih zahvalnih pismah se pa potrđjava, ka je Fellerova pomada za obraz i kožo „Elsa“, vse falinge kože, puščajce, prege, gübe, liše itd. odstranila i varje obraz, šinjek pa roke. Pomada za varvanje kože i obraza „Elsa“ se ne sme zamenjati z raznimi škodljivimi i nozemskimi pastami i mazali, štera se velikokrat

priporočajo. Ta je popolnoma neškodljiva, naredi kožo čisto, zdravo. Mnogi možki jo rabijo, da odstranijo sledove dela, prebivanje v prahi, vetri, v slabom vremeni, v tovarnah itd. Pazi se naj vsikdar na znamko „Elsa.“ Predbojnske cene: Lonček stane pridejan drugim preparatom 2 kroni. 2 lončka poštnine prosto 5 kr. jedino Prapravi lekarniki

E. V. FELLER

Stubica, Centrala br. 146. (Horv.)

Mesto ostrih, čestokrat škodljivih mil (žajf) naj se rabi raj za obraz Fellerovo boraksovo milo (80 fl.) ali pa Fellerovo lilijino milo (1 krono) i Fellerovo boraksov prašek (1 krono.) — Ta sredstva so bila že mnogokrat odlikovana.



TO I NIKAJ DRUGO

ie nikdašnjega, dobrega, bolešino vtišajočega Fellerovoga „Elsa-fluid“-a prava kantica i jedino pravilni znamek. Ne zavolo rekláma, nego samo zato kažemo v više dánoj slici gjažek i znamek naj se proti nevalánim ponarejenim rečem uspešno moremo braniti i zaova provdarjamo, naj se pri kúpili pazi na ime „Feller“ i na znamek „Elsa“. Ki toga dobrega, zanesljivoga domačega vrasstva še ne pozna, naj opita svojega zdravnika, ka je za BOLEZEN, PREHLAJENJE, trganje-protin, šinjeka i prsi-bol jako dobre vrasstvo. Ka zanesljivo zdravilno moč ma, se vsaki lahko prepriča do več kak 100.000 zahvalnih pismah i vračiteljskih priporočtvah, štere vsaki lahko pregledne v Fellerovoj lekarni. — Predbojnske cene: 12 malih ali 6 dvojnih, ali 2 specialnive kantici franko 6 koron, 24 malih ali 12 dvojnih, ali 4 specialne kante franko 10 kor. 60 fl., v jedino pravoj kakovosti v Feller V. Eugena lekarni, Stubica, Centrala 146. (Zagreb žup.) — Fellerove naráhi pogánjajoče, želodec okrepečajoče Rebarbara „Elsapirule“ 6 škatlic (franko 4 kor. 40 fl.) so samo z „Elsa“ znamkom prave.

Na podpore Marijonoga Lista i Novin

so darovali koron: z *Skakovec*: Pavlinjek Marija 3, Jank Karol 2, Kos Anton 2, Kočar Lujza 2, Brtalanič Treza 1.20, Dündek Treza, Kós Stefan, Pavlinjek Jožef, Geder Ema, Bac Verona po 1; Dani Treza, Kós Treza po 0.60, Sinko Roza 0.50, Bac Treza 0.30, Sinko Leopold, Volf Ivan po 0.80, Žilavec Jozefa, Mencigar Ivan po 0.40, Kranjee Ivan, Flisar Marija po 0.20, Čabuk Jozefa 3, z *Domajinec*: Geder Roza 1, Benko Janoš 1.40, Žilavec Marija, Flisar Marija po 1, Prasl Marija 0.60, Makovec Jožef z *Krašič* 1, Idič Mihaly z *Toplovoc* 2. Lúk Roza z *Črnc* 0.50. Z *Cankove*: Vogrinčič Maria 5, Smodiš Mihal, Gutmann Elizabeta, Hari Maria, Žalman Mihal, Molnar Treza po 2, Lovenjak Augustin 1, Prasl Franciska 1.20, Gumilar Ana 1, Huber Maria, Huber Franciška, Kočar Emma, Žalman Treza po 1, Pransberger Mihál 2, Kerec Anton 1, Gröhl Maria 1, Reiter Maria, Žehar Jozefa po 0.50, Benko Maria, Benko Jožef, Fenos Stefan, po 0.40, Prasl Maria, Žalman Jozefa po 0.60, Dravec Ana, Hüll Maria po 0.40, Ficko Eteka 1, Žilavec Jozefa, Gutmann Stefan po 1, Pozvek Ivan 0.80, Snurer Maria 0.40, Kerec Eva 0.60, Markovič Maria 0.20, Lah Janoš 0.50. Nabrala *Vogrinčič* Marija z *Cankove*. — *Iz Garešnice* (Horvacko). Kovač Stefana žena 6, Herman Ferenc 6, Horvat Stefan 5, Zrim Terezia 2.40, Roužman Ivan 1.20, Kozic Treza 2, Ivanič Ana, Ivanič Jozefa, Vugrinčič Jožef, Lebar Stefan, Tkalec Kata po 1, Faboš Ana, Lopert Klara, Berden Klara, Koren Treza, po 0.40, Püeko Treza 1. Nabralo *Kerman* Franc. — *Iz Salamonec*: Gombosy Peter, Bergles Jožef po 1, Gombosy Ferenc, Bergles Janeš, Kerčmar Peter po 0.50, Janža Mihalj, Žöks Mikloš, Melin Treza po 30, Pintarič Ivan, Margetič Jürj 0.40, Čagran Jožef 0.60, Seruga Treza, Janža Ana po 0.20, Janža Jožef 0.10, Skotnik Janoš 1.10. Nabralo *Gombosy* Peter. — *Z Vešlavec*: Mihalič Mihalj 1, Recek Jelena 0.60, Nemeč Jozefa 1, Nemeč Franciška 0.50, Recek Ana 0.40, Gerlec Janoš 6, Marič Leopold 2, Magyar Stefana žena 0.80, Magyar Leopolda žena 0.40, Kočar Klara 0.40, Mihalič Antonia 0.50, Recek Ana 0.80, Rigáč Maria, 0.80, Marič Stefan 1, Mencigar Maria 1, Kuzmič Stefana žena 0.40, Bertalanič Matjaša žena 0.20, Long Jožefa žena 0.30, Mihalič Marija 0.50, Mencigar Ferenc 0.60, Horvat Jozefa 0.20, Mihalič Maria 0.20, Forjan Franc 0.20, Mencigar Antona žena 0.40, Gjureč Ana 1, Bertalanič Franciška 0.40, Gaber Treza, Mencigar Treza, Mencigar Juliana, Celec Ana po 0.20, Recek Jozefa 0.60, Sadl Pold 0.50, Recek Stefan, Gerlec Marija, Mencigar Marija, Čontala Jožef po 0.40, Gomboc Agneš 0.30, Zelko Jožefa, Zelko Marija po 1, Mihalič Amalia 0.20, Fleishaker Treza 0.20. Nabralo *Mihalič* Marija i *Recek* Marija. — *Iz Ropče*: Flisar Ferenc, Horvat Stefan po 20 f., Sadl Jožef, Čerpnjak Rozalija po 40 f., Sadl Mihalj, Poll Ana, Čerpnjak Jožef, Čerpnjak Maria po 1, Čerpnjak Janoš 0.50, Smodiš Ana 0.30, Čerpnjak Franciška 0.50, Smodiš Marija 0.60, Vogrinčič Alojz, Sipes Ana, Kuzmič Ana, Sukič Ferenc, Flegar Mihalj, Čerpnjak Stefan po 1, Kosednar Ferenc 0.40, Gomboc Jožef 0.70, Vogrinčič Anton 0.50, Donoša Maria 0.30, Hari Ana 0.60, Podnevar Ana 0.40, Čerpnjak Maria 0.30, Barnja Vince 0.10, Hari Pold 0.50, Bence Matjaša žena 0.50, Podnevar Stefan 0.80, Horvat Ana 0.60, Klémar Treza 0.24, Gider Alojza žena 2, Bence Jozefa žena 0.20, Horvat Treza 0.60, Grah Ferenc 0.50, Lang Maria 0.50, Grah Maria 0.20, Mencigar Maria 0.40, Marič Ivan 0.60, Hari Stefana žena 0.60, Gomboc Maria 0.60, Gjuk Ana 2, Hari Ana 0.40, Celec Jozefa 0.10, Mihalič Ivan 1, Hari Maria 0.40, Kornik Anton 0.30, Haužar Žuža 0.20, Klemar Anton 0.50, Hari Stefan 0.40, Hari Mihalj, Flisar F., Bore Ferenc po 1, Čerpnjak Ivan 0.30, Hari Mihaj 0.80, Kozel Ana 0.40, Čerpnjak Ferenc 1, *Hari* Mihalj kovač i župan 2 koron, ki je tudi sam dare nabralo. Lenarišič Rozalija 2 K, Bore Janos 0.40. — *Z Pertoče*: Mencigar Jozefa 2, Meneigar Stefan 0.40, Vogrinčič Ana 0.60, Sajt Jelena 0.40, Kolmanko Maria 0.50, Forjanič Matjaš

0.40, njegova žena 2, Kolmanko Marika 0.50, Kolmanko Jožef 1, Sajt Maria 1, Meneigar Matild 0.50, Kolmanko Kata 0.20, Gomboc Maria 0.40, Bence Maria 0.10. Nabrala je dare *Meneigar* Josefa. — *Z Krašič*: Vučak Treza 2. Vučak Mari 1, Vučak Kristina 1, Vučak Karol, Vučak Alojz, Vučak Ana po 0.40, Smodiš Ana 2, Kuzmič Treza, Gomboc Josefa, Kós Maria, Grah Ana po 1 k., Hari Pold 0.30, Hari Katalena 0.40, Sarkan Mihal 0.40, Skodnik Ana 0.40. Nabrala *Vučak* Stefana žena, — *Z Bresovice*: Spilak Bara 3, Tibaut Ana, Ritlep Mari, Sömen Verona po 2, Zver Verona, Gjörköš Roza, Lebar Verona, Čalig Bara, Bakan Ana, Tratnjek Bara, Gjerič Gejta po 1, Spilak Ivan 1.10, Toplak Marko Horvat Matjaš, Colig Stefan, Denša Marko, Denša Ferenc, Gjurjan Stefan po 1, Raščan Matjaš 2, Somi Stefan 1, Horvat Stefan 1, Matjašec Margejta 0.60, Spilak Ana 0.40, Spilak Verona 0.30, Toplak Maria, Toplak Bara, Toplak Ana, Raščan Stefan, Tratnjek Ferenc, Sömen Bara, po 0.40, Horvat Jožef 0.50, Törnár Stefan 0.40, Zver Jožef 0.40, Püčko Bara 0.60, Vinčec Orša 0.50, Törnár Stefan 0.60, Tempa Ana, Toplak Orša, Čigan Ana po 0.40, Raščan Marko 0.60, Kranjec Ana, 0.50, Völgyi Ana 0.10, Kozak Manko 0.60, Bernjak Bara 0.60, Lebar Ana, Futivac Orša, Sobočan Stefana žena, po 0.40, Baj Ana 0.30, Gjurjan Marija 0.40, Toplak Martin 0.40, Radoha Bara 0.30, Spilak Gejta, Lebar Orša, Lebar Maria, Bernjak Ana, Zadravec Stefan po 0.40, Spilak Jožef 0.60, Nemeč Kata 0.40. Nabrala *Spilak* Bara. — *Z Renkovec*: Tratnjek Janoš, Ana, Bara po 1, Tratnjek F. žena 1.20, Petek Fer. žena, Ferčak Martin, Zavec Jožef, Toplak Ferenc, Sraka Anton, Vinčec Jula, Koren Matjaš, Toplak Stefan, Černi Marko, Toplak Pavel, Magdič Stefan po 1 k., Magdič Ana 0.30, Magdič Bara do vica 0.40, Režonja Jožef 0.04, Zvonar 1.60, Tratnjek Stefan 1, Toplak Stefan 1, Sant Ana 2, Koren Ana, Terboča Ana, Koroša Bara, po 1, Ferčak Ferenc 0.40, Draškovič Ana 1, Matjašec Orša 2 k. Nabralo *Zvonar*. — *Z Törnariča*: Kolmance Stefan 0.40, Maroša Bara 1, Ošteter Ferenc 2, Čigan Peter, Horvat Jula, Zadravec Mihal, Kúčko Pavel po 1, Törnár Ferenc 2 k. Nabralo *Zvonar*. — *Z V. Polane*: v koronah: Litrop Stefan 2, Gerič Matjaša žena 2, Zver Ivan 1, Žalig Jožefa žena 1, Kelenc Jožef 2, Vožar Jožefa žena, Spilak Ivan, Spilak Matjaš, Lebar Matjaša žena, Jaklin Ivan, Zerdin Stefan, Žalig Jožef, Horvat Ana, Mertük Ivana žena, Tivadar Martin, Püčko Stefan, Petek Bara po 1 k., Tivadar Stefan 2, Jaklin Stefana žena 2, Tivadar Stefan 1.10, Prša Ivan 2, Žerdin Janoš 1, Cigüt Ivan 2, Žižek Stefana žena 1, Matjašec Ana 2, Žižek Janoša žena 1.60, Laki Stefan 1, Tivadar Matjaš 2, Tivadar Stefana žena 3, Szalai Stefan 1, Püčko Kata 1, Hozjan Jozef 1, Magdič Ivan 1, Krampač Stefana žena 2, Raščan Marko 2, Ouk Matjaš, Tompa Stefan, Jaklin Ana, Lebar Marko po 1 k., Balazek Manka 2, Zelko Mihal 2, Žalig Stefan, Gelt Jožef, Petek Ferenc, Krampač Matjaš, Kotnjek Manka, Pétek Stefan po 1 k., Kotnjek Stefan 2, Hozjan Marko 2, Kelenc Jožef, Zelko Marko žena, Spilak Ivan, Skledar Géta, Jörköš Ivana žena, Hozjan Stefan, Režonja Matjaš, Kelenc Bara po 1 k., v filerah: Toplak Stefana žena 90, Kelenc Matjaša žena 40, Hozjan Matjaš 40, Žerdin Jožef 24, Ritlep Stefan 30, Gerič Manka 40, Püčko Marko 40, Hozjan Stefan 40, Kotnjek Janoš 70, Prša Stefan 30, Sobočan Ivan 50, Jaklin Stefan 40, Kelenc Ivan 50, Ouk Ivan 40, Jaklin Stefan 50, Pétek Jožef 40, Tivadar Marko 30, Kelenc Marko 40, Žižek Mihal 40, Matjašec Stefan 70, Žižek Stefan 40, Žižek Jožef 30, Horvat Verona 60, Spilak Ana 40, Laki Janoš 40, Laeko Marija 50, Gerič Janoš 40, Jaklin Ivan 70, Gornjec Martin 40, Kelenc Jožef 60, Püčko Janoš 30, Prša Jožef 40, Horvat Ivana žena 40, Horvat Marko 40, Szalai Kata 40, Kranjec Stefan 30, Kocet Stefana žena 40, Horvat Stefan 20, Kranjec Jožef 30, Spilak Jožef 30, Žerdin Marko 40, Püčko Marko 30, Cuk Ivan 20, Prša Janoš 60, Tivadar Marko 30, Hozjan Jožef 20,

Jaklin Ivan 40, Jaklin Stefan 40, Kramar Marko 40, Gelt Ivan 30, Prša Ivana žena 40, Kelenc Matjaš 50, Žerdin Marko 30, Hozjan Marko 30, Jaklin Marko 60, Prša Ivan 40, Matjašec Matjaš 40, Režonja Bara 10, Utroša Bara 50, Spilak Jožef 40, Ritlep Ivan 40, Krampač Marko 40, Gelt Jožef 20, Gelt Stefan 20, Žalig Marko 50, Prša Marko 40, Matjašec Jožef 60, Kranjec Stefan 30, Balazek Ana 40, Žapšič Janoš 40, Gerič Stefan 40, Horvat St. 30, Matjašec Ivan 70, Matjašec Ivana žena 40, Hozjan Kata 60, Režonja Jožef 50, Režonja Janoš 20, Kranjec Mihal 40. Nabralo *Žerdin* Stefan. —

Iz Satahovec: Rūžič Franca, Komin Franca, Csörgöli Treza, Láposy Marija, Serec Mikloš, Rūžic Ferenc po 1 kor., Serec Ferenc, Serec Jožef, Bencak Števan po 2 kor., Martinec Treza — 90, Pismjak Ferenc — 80, Pertóci Jula — 10, Novak Andraš, Jökš Matjaš, Serec Ana, Martinec Treza, Gabor Ivan, Kozar Stefan po — 40, Durič Stefan, Etjavec Apolonia, Meolič Lujza, Vrečič Anton, Komin Jožef po — 20, Jug Ignac 3.20, Majer Jožef, Blueak Roza po 0.30 kor. Nabralo *Kozar* Stefan. — *Iz Bakovec*: Po 1 kor. Benko Jožef, Činč Ana, Bratkovič Janoš, Bagári Jožef, Bagári Marija, Šegorec Jula, Rajner Ferenc žena, Rantoša Martin, Vigali Jožef, Kūhar Ferenc, Heric Stefan, Rajner Filip, Jančar Janoš, Idič Antona žena, Bratkovič Stefan, Cigüt Stefan, Novak Ivana žena, Kopčan Treza, Kovač Jula, Kovač Méca, Horvát Jožef, Durič Jozefa žena; Horvat Stefan mlajši 3 kor., Mesarič Stefan 2 kor., Štadler Treza 2 kor., Kregar Ferenc žena 2 kor.; po 10 filerah: Žöks Lena, Temlin Eva, Serec Alojza žena, Terenta Vera; po 20 filerah: Tudjan Verona, Pasičnjek Marija, Brtalan Marija, Magdič Jula, Horvat Franca, Frás Treza, Jelenovec Anton, Mlinarič Mica, Horvat Ferenc žena, Prkič Kata, Horvat Orša, Novak Meca, Červek Jula, Ščap Franca, Kostriča Bara, Toplak Marija; po 30 filerah: Huszár Stefan, Pertoci Bara, Horvat Ivan Knez, Marič Lujza, Polak Stefana žena, Gomboc Ferenc, Milak Mirko, Graj Marija; po 40 filerah: Gomhosy Alojza žena, Bencak Bara, Balet Marija, Smodiš Stefan, Ščap Stefan, Kūhar Ferenc žena, Petkovič Kata, Huč Gizella, Jančar Anton, Maučec Ana, Čergoli Alojza žena, Vršič Alojz, Donša Franca, Donša Bara, Buzetty Ana, Martinec János, Taljan Franca, Franko Ana; po 50 filerah: Pertóci Ferenc, Rūžič Verona, Mezarič Marija, Gomboc Alojzij; po 60 filerah: Lazar Ferenc, Bagari Verona, Šrēs Jožef, Prkič Janoš; po 70 filerah: Titan Alojzija žena. Nabrali *dve dekli*. — *Iz Črnc*: Láposy Ferenc, Špolar Ivan, Vogler Jožef, Celec Marija, Hauko Ivan po 1 k., Celec Jožef 2, Granfol Jožef 2, Granfol Ivan, Gjorek Stefan, Flisar Matjaš po 1, Pintarič Ferenc 0.60, Hauko Ferenc 0.40, Marič Stefan 0.40, Gomboc Jožef 0.60, Marič Mihal 0.60, Flisar Stefan 0.80, Bac Ferenc 0.40, Pintarič Ivan 0.60, Prelec Ferenc 0.40, Pintarič Janoš 0.20, Bukvič Ana 0.12, Kolmanič Jožef 0.20, Serec Stefan 1 k. Nabralo *Serec* Stefan. — *Iz Borejec*: Kolmanič Ferenc, Ciglar

Ana po 1 kor., Ciglar Julia 2 kor., Ciglar Maria —40, Ciglar Karolina —40, Ciglar Kata 2, Štefanec Ivan 2, Kolmanič Ivana žena 1, Granfol Verona 1, Ciglar Maria —40, Ciglar Jozefa —40, Lisjak Julia 1, Svetec Maria 1, Erjavec Žuža 2, Cipot Ivan 1, Kos Ana —60, Erjavec Franciška 1, Kočar Treza 1, Vöröš Mihalj 2, Vukan Ana —20, Kranjec Maria —40, Gujt Ana 2-40, Ciglar Jožef 2, Hegeduš Verona 1, Bratkovič Treza —10, Ciglar Kata —50 kor. Nabrala Gujt Ana. *Is Hotise:* Ftičar Štefan 2 kor., Zver Manka, Toplak Štefan, Močar Julia, Németh Peter po 1 kor., Kramár Ivan 1-50 kor.; po 20 fil.: Žalig Kata, Vražič Ana; po 40 fil.: Vražič Manka, Császár Ana, Vražič Ivan, Horvat Mihaj, Ftičar Manka, Farkas Jožef, Zver Janoš, Vuk Jožef, Kerec Ivan, Farkas Jožef, Balazic Janoš, Kustec Ivan, Németh Matjaša žena, Kustec Štefana žena, Štinglin Janoš 30, Ritlop Jožef 50, Horvat Maria 60, Močar Janoš 80, Sūci Štefan 60, Vražič Marka žena 50, Hozjan Ivan, Dogar 50 filerov. Nabralo Németh Peter v koronah.

Ponizna prošnja. Pogorela je arndaškinja Recek Jožefa Völgyi Leopolda žena v Gomileah. Sirota je dozdej s toga živela, ka je po senjah gumbe i drugo drobnijo oddavala, kaj je z ednima konjičom vozila. Krma za toga je tudi zgorela. Prosi zato sirota, če bi se njoj smilovali dobrosrčni ljudje i njej dali za konja po prgišči sena.

Točen človek pride v življenji naprej, če tak vredi svoj čas, ka ne izgubi nikaj časa. Na žalest je jako mnoge netočnih ljudi, tomi kriva je dostokrat slabo idoča žepna vūra. Dobro in zaneslive so znane švicarske vüre, te se pa dobivajo že od 4-40 K naprej v svetovnoj razpošiljalnici. H. Suttner; ta ima sama lastno protokolirano tovarno vür v Švici in glavno zastopstvo tvornice vür „ZENITH“ in more brez prekupovalcov sama odavati. Takša švicarska vūra trpi duže kak 3 cene bazarske vüre in ide vsikdar točno. Sto hoče vüre ali zlatnino i srebrnino kupiti naj zahteva zastonj krasen cenik od H. SUTTNERA v Ljubljani št. 945.

100 litrov domače pijače

Elpis!

vkrepčevalne, tečne in žejo gasébe si more vsaki sam napraviti za male štroske. V zalogi so: ananas, jaboka, grenadina, maline, muškateška, meta, pomaranče strašnica in višnja. Neuspeh izključen. Ta domača pijača se pije poleti mrzlo pozimi pa vroče namesto ruma. Snovi z natenčnim navodilom stanejo K 10 poštnine prosto proti povzetji. Za kmetijstva, vekša hišna gospodarstva, delavnice, tovarne i. t. d. je to sredstvo velikanske vrednosti, ker se delavei s tov pijačov okrepčajo ne da bi bili pijani ali pa da bi zgubili na delavskoj zmožnosti

Janez Grolich, drogerija „pri angelju“ Brno št. 85. Moravske.



Bolečine v prsah naj bi vsaki hitro odpravo. Obolela prsa zgubijo svojo gibljivost, zavolo česa postane dihanje teškejše i dovajanje kisika v krv počasnejše. Pomoč proti tomi je ribanje prsi in hrbeta z Fellerovim bolečine vtišajočim fluidom iz rastlinskih esence zv. „Elza-fluid.“ To ribanje ne odstrani samo bolečine, nego pripomore krčionje krvi. 12 glažkecov toga starega vrstva Fellerovoga „Elza-fluida“ stane 6 kor. poštnine prosto. Edino pravi se dobi pri lekarniki E. V. Feller, Stubica, Centrala 146. (Horv.) Istočasno se pa lahko naročijo Fellerove lahko poganjajoče rebarbarske „Elza kroglice,“ da so taki pri roki. Predbojnske

prosto. Oboje domače vrstvo ne bi cene: 6 škatljic 4 kor. 40 fil. poštnine smelo menjkati v niednoj hiši. Koga mučijo kúreče oči, naj si spravi Fellerov turistni oblič za kúreče oči. Cena 1 kor. i 2 kor.

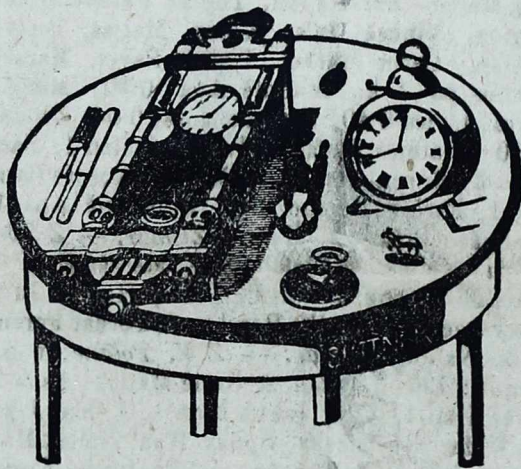
Pošta.

Gibičar Andraš. Skakovci. Dobo sem naročnino i 1 kor. podpore. Bog plati. E. M. Zalaegersseg. Hvala.

Najnovije.

Naša in naših zaveznikov vlade se 12. decembra ponudilo sovražnikom mir.

Darovi, šteri trajno veselijo,



Št. 1316	lepa pendel vūra	— —	K 10-50
„ 1325	pendel vūra hodi 14 dni	„ —	20-—
„ 1360	lepa stenska vūra	— —	4-80
„ 1376	lepa vūra kukovica	— —	17-—
„ 1203	dobra vūra būdilka	— —	3-50
„ 1204	vūra būdilka, štera kaže dneve	„ —	5-—
„ 1216	finā vūra būdilka	— —	7-80
„ 410	roskop žepna vūra niklasta	„ —	4-10
„ 513	tula niklasta vūra z dvema pokrivaloma	— —	9-80
„ 1512	„Zenith“ niklasta vūra s 15 rubini	— —	16-25
„ 781	srebrna tula vūra z dvema pokrivaloma	— —	21-—
„ 1546	kožnata naro kvica z vürov	„ —	17-—
„ 916	srebrna masivna verižica	„ —	3-20
„ 989	srebrni masivni ovasek	— —	1-50
„ 1022	srebrno šislo	— —	5-70
„ 113	zlata duble verižica za okoli šinjeka	— —	5-80
„ 463	double zlata krišec	— —	1-50
„ 212	srebrni prstan z lepim kamnom	— —	1-20

Krasen cenik zobstoma i franko.

Pošta	Zlate vüre tako	Ka se ne
po povzetji ali pa ti se penezi naprej pošlejo.	dobi vsaki kúpec zobstom. Več se zved v krasnom ceniki.	vidi, se zameni.

Vsaka vūra je točno vrejena, namazana, pa se zapira brez prašenja. Vse zlato pa srebrno blage je službeno označeno.

Lastna vürna tovarna na Švicarskom.

H. SUTTNER v Ljubljani št. 945 (Laibach).

Nema podržalce.

Krčanska svetovna raspošilnica.

Nema podržalce.

pa šteri čast napravije darovniki, se kúpajeje v svetovnoj tvrđki Suttner, šteroga blago živle svetovni glas. Šte kúpivle dare v nikajvrednih bazaraj, on da darovanci samo nevplo, sebe pa postavlja v slab spomin. Zahtevajte na depisnici

veliki

Cenik

z jenerami slik zobstom i franko

Št. 115	double zlata ovratnik	—	K 2-35
„ 845	14 karatna zlata verižica	„ —	32-—
„ 96	double zlata verižica za vüro	„ —	7-—
„ 2318	srebrni masivni lanček	—	5-50
„ 2706	srebrne ceve (sv. podobica)	„ —	2-30
„ 25	pozlačeni srebrni krišec	„ —	2-70
„ 328	double zlata narokvica	„ —	2-70
„ 1142	srebrna igla pribadača	„ —	2-50
„ 288	srebrni privesek	— —	1-—
„ 282	emajlirane srebrno ceve	„ —	1-10
„ 470	double zlata ceve	— —	1-20
„ 1565	14 kar. zlata vühani	— —	12-—
„ 1677	srebrni vühani	— —	1-—
„ 1241	dalnogled	— —	13-—
„ 259	srebrna jedilno orodje za 12 oseb	— —	10-—
„ 211	srebrni prstan s kamnom	„ —	—90
„ 1063	pozlačeni srebrni prstan	„ —	2-70
„ 182	14 karatni zlata prstan	„ —	12-50

Na jezere priznalnih pisem

dobi trvdka!

Edne zmed njih se glasi:

Nadignjena same zavolo tečnega debavljanja!

„... najbole me je nadignelo, ka ste mi Vi one dare za mojih 19 vnükov tak tečne poslali pred Božiom!“

Klanjee.

Hermina Floegel, vdova zemlomerca.

V ceniki najdete primeren dar za vsake prilike.

Lastna znamka „IKO“ je svetovnega glasa